



NOOR  
International

# Yana san abin da ke cikin ranka



noor.gallery

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

• ***Da sunan Allah Mai Rahama Mai Jin qai*** •

هَقَدْ نَعَلَمُ إِنَّهُوَ لَيَحْزُنُكَ الَّذِي يَقُولُونَ  
فَإِنَّهُمْ لَا يُكَذِّبُونَكَ وَلَكِنَّ الظَّالِمِينَ  
بِآيَاتِ اللَّهِ يَجْحَدُونَ ﴿٣٣﴾

[الأنعام: ٣٣]

Haqqa Muna da cikakkiyar masaniyar cewa,  
lalle irin abin da suke faxa yakan baqanta  
maka rai; to a gaskiya su ba kai suke  
qaryatawa ba, sai dai azzalumi suna  
jayayya ne da ayoyin Allah

**Alkur'ani** (6:33)

AIKON DIN AIKI - TONA



۞ لِيُنْفِقْ ذُو سَعَةٍ مِّن سَعَتِهِ ۗ وَمَن قُدِرَ  
 عَلَيْهِ رِزْقُهُ فَلْيُنْفِقْ مِمَّا آتَاهُ اللَّهُ لَا  
 يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا مَّا آتَاهَا سَيِّجَعُلُ اللَّهُ  
 بَعْدَ عُسْرٍ يُسْرًا ﴿٧﴾  
 [الطَّلَاق: ٧]

Mawadaci ya ciyar daidai da wadatarsa;  
 wanda kuwa aka quntata masa arzikinsa,  
 to ya ciyar daidai da abin da Allah Ya ba  
 shi. Allah ba Ya xora wa rai sai  
 gwargwadon abin da Ya ba shi. Kuma da  
 sannu Allah zai sanya sauqi bayan tsanani

**Alkur'ani (65:7)**

AIKON DIN AIKI - TONA



﴿وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ وَنَعَلَمُ مَا تُوَسْوِسُ بِهِ  
نَفْسُهُ وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ ﴿١٦﴾﴾

[ق: ١٦]

Haqīqa kuma Mun halicci mutum, kuma Mun  
san abin da ransa yake saqa masa; kuma Mu  
Muka fi kusa da shi fiye da jijiyyar wuyansa

**Alkur'ani** (50:16)

AIKON DIN AIKI - TONA



فَبَدَأَ بِأَوْعِيَّتِهِمْ قَبْلَ وِعَاءِ أَخِيهِ ثُمَّ اسْتَخْرَجَهَا مِنْ  
وِعَاءِ أَخِيهِ كَذَلِكَ كِدْنَا لِيُوسُفَ مَا كَانَ لِيَأْخُذَ أَخَاهُ فِي  
دِينِ الْمَلِكِ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ نَرْفَعُ دَرَجَاتٍ مَن نَّشَاءُ  
وَفَوْقَ كُلِّ ذِي عِلْمٍ عَلِيمٌ ﴿٧٦﴾

[يوسف: ٧٦]

*Sai ya fara da (binciken) jakunkunansu kafin jakar xan'uwansa; sannan ya fito da shi (mudun) daga jakar xan'uwansa. Kamar haka Muka shirya wa Yusufu; ba zai yiwu ya riqe xan'uwansa ba a shari'ar Sarkin (Masar), sai dai idan Allah Ya ga dama. Muna xaukaka darajojin waxanda Muka ga dama ne. Kuma duk wani mai ilimi akwai wanda yake samansa a ilimi*

**Alkur'ani** (12:76)

AIKON DIN AIKI - TONA



هُم مِّنْ أَهْتَدَىٰ فَإِنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِۦ وَمَنْ ضَلَّ  
فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ وَمَا كُنَّا  
مُعَذِّبِينَ حَتَّىٰ نَبْعَثَ رَسُولًا ﴿١٥﴾

[الإسراء: ١٥]

Wanda ya shiriya to lalle yana shiriya  
ne don kansa; wanda kuwa ya vata to  
lalle yana vata ne don kansa. Ba kuwa  
wanda zai xauki nauyin laifin wani.  
Kuma ba Mu zamanto Masu azabtarwa  
ba har sai Mun aiko da manzo

**Alkur'ani** (17: 15)

AIKON DIN AIKI - TONA



فَتَعَلَىٰ اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ وَلَا تَعْجَلْ  
بِالْقُرْآنِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يُقْضَىٰ إِلَيْكَ وَحْيُهُ  
وَقُلْ رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا ﴿١١٤﴾

[طه: ١١٤]

*Kuma fa Allah Sarki na gaskiya Ya xaukaka (daga maganganun kafirai). Kada kuma ka yi garaje da (karatun) Alqur'ani tun kafin a gama yi maka wahayinsa, kuma ka ce: "Ubangiji Ka qara min ilimi."*

**Alkur'ani (20: 114)**

AIKON DIN AIKI - TONA



۞ الَّذِينَ قَالَ لَهُمُ النَّاسُ إِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوا لَكُمْ  
 فَاخْشَوْهُمْ فَزَادَهُمْ إِيمَانًا وَقَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ  
 الْوَكِيلُ ﴿١٧٣﴾ فَأَنْقَلَبُوا بِنِعْمَةٍ مِّنَ اللَّهِ وَفَضْلٍ لَّمْ يَمَسَّهُمُ  
 سُوءٌ وَاتَّبَعُوا رِضْوَانَ اللَّهِ وَاللَّهُ ذُو فَضْلٍ عَظِيمٍ ﴿١٧٤﴾

[ال عمران: ١٧٣-١٧٤]

Su ne waxanda mutane suka ce da su: “Lalle mutanen  
 (Makka) fa sun tara muku runduna, to sai ku tsorace  
 su.” Amma sai hakan ya qara musu imani, sai suka  
 riqqa cewa: “Allah Ya wadace mu, kuma madalla da  
 abin dogara (idan har Shi ne Allah).” (A sakamakon  
 haka) sai suka dawo da ni’ima ta musamman daga  
 Allah da falala, wani abin qi bai shafe su ba, kuma  
 (suka dace da cewa) sun bi yardar Allah. Allah kuma  
 Ma’abocin falala ne wadda take mai girma

**Alkur'ani** (3: 173-174)

AIKON DIN AIKI - TONA



﴿قُلْ يَاعِبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِن رَّحْمَةِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ﴾ ﴿٥٣﴾

[الزمر: ٥٣]

*Ka ce: “Ya ku bayina waxanda suka vata kawunansu sosai (da kafirci da savon Allah), kada ku xebe qauna daga rahamar Allah. Lalle Allah Yana gafarta zunubai baki xaya. Lalle Shi Mai gafara ne, Mai rahama*

**Alkur'ani** (39: 53)

AIKON DIN AIKI - TONA



إِلَّا تَنْصُرُوهُ فَقَدْ نَصَرَهُ اللَّهُ إِذْ أَخْرَجَهُ الَّذِينَ كَفَرُوا ثَانِيَ اثْنَيْنِ إِذْ هُمَا فِي الْغَارِ إِذْ يَقُولُ لِصَاحِبِهِ لَا تَحْزَنْ إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا فَأَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَيْهِ وَأَيَّدَهُ بِجُنُودٍ لَمْ تَرَوْهَا وَجَعَلَ كَلِمَةَ الَّذِينَ كَفَرُوا السُّفْلَىٰ وَكَلِمَةُ اللَّهِ هِيَ الْعُلْيَا وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٤٠﴾

[التوبة: ٤٠]

Idan ba ku taimake shi ba (watau Manzon Allah) to haqiqa Allah Ya taimake shi lokacin da kafirai suka fitar da shi (daga Makka), alhalin suna su biyu, lokacin da suke a cikin kogo, yayin da yake ce wa abokinsa (Abubakar): “Kada ka damu, lalle Allah yana tare da mu,” sai Allah Ya saukar masa da nutsuwarsa Ya kuma qarfafe shi da runduna wadda ba ku gan ta ba, Ya kuma sanya kalmar waxanda suka kafirta ta zama qaskantacciya. Kalmar Allah kuwa ita ce maxaukakiya. Allah kuma Mabuwayi ne, Mai hikima

**Alkur'ani** (9: 40)

AIKON DIN AIKI - TONA



هَٰؤُلَاءِ الَّذِينَ مَعَ اللَّهِ مَعَ الَّذِينَ اتَّقَوْا وَالَّذِينَ هُمْ مُحْسِنُونَ ﴿١٢٨﴾

[النحل: ١٢٨]

Lalle Allah Yana tare da waxanda  
suka yi taqawa da kuma waxanda suke  
masu kyautatawa ne

**Alkur'ani** (16: 128)

AIKON DIN AIKI - TONA





**NOOR**  
International



[noor.gallery](http://noor.gallery)